

# Va'era (וַאֲרָא, & I appeared) - wk 14

Torah reading: וַאֲרָא (וַשְׁמֹתָ, Exodus) Exodus Ex 6:2-9:35

Haftarah reading: Ezekiel 28:25-29:21

Apostolic Scripture reading: Rom 9:14-17; 2Cor 6:14-7:1

---

א פסוק (verse) -- ו פרק (chapter) -- וַאֲרָא (Parasha or portion of Torah reading)

---

Hear *Va'era* read in Hebrew: [www.RestoringTorah.org](http://www.RestoringTorah.org)

- Classroom Hebrew reading of Exodus 6:2 & 3 by Les'a (go to link and scroll to appropriate reading):
- Shmuelof reading (wait a few seconds: <https://www.mechon-mamre.org/mp3/t0206.mp3>)

## Exodus 6:2

NIV<sup>2</sup> God also said to Moses, "I am the LORD [YHVH]."

WEB<sup>2</sup> God spoke to Moses, and said to him, "I am Yahweh; (World English Bible)

YLT<sup>2</sup> And God speaketh unto Moses, and saith unto him, 'I am Jehovah, (Young's Literal Translation)

YOUR TRANSLATION: \_\_\_\_\_

---

---

**Westminster Leningrad Codex:** (note: the Hebrew Bible reference is: Ex 6:2 וַאֲרָא, ו')  
ב

ב וַיְדַבֵּר אֱלֹהִים אֶל־מֹשֶׁה וַיֹּאמֶר אֵלָיו אֲנִי יְהוָה:

## Exodus 6:3

**NIV** <sup>3</sup>I appeared to Abraham, to Isaac and to Jacob as God Almighty, but by my name the LORD [YHVH] I did not make myself fully known to them.

**NET** <sup>3</sup>I appeared to Abraham, to Isaac, and to Jacob as God Almighty, but by my name 'the LORD [YHVH]' I was not known to them. (NET Bible)

**ISV** <sup>3</sup>I appeared to Abraham, to Isaac, and to Jacob as God Almighty, and did I not reveal to them my name 'LORD [YHVH]'? (International Standard Version)

**YOUR TRANSLATION:** \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**Westminster Leningrad Codex:** (note: the Hebrew Bible reference is: Ex 6:3 ג ,ו', וְשֵׁמוֹת, וְגַם)

ג וַאֲרָא אֶל-אַבְרָהָם אֶל-יִצְחָק וְאֶל-יַעֲקֹב בְּאֵל שַׁדַּי וְשֵׁמוֹת יְהוָה לֹא נִודְעוּתִי

לָקָם:

## Exodus 6:4

**NIV** <sup>4</sup> I also established my covenant with them to give them the land of Canaan, where they resided as foreigners.

**NASB** <sup>4</sup>"I also established My covenant with them, to give them the land of Canaan, the land in which they sojourned. (New American Standard Bible)

**NKJV** <sup>4</sup>I have also established My covenant with them, to give them the land of Canaan, the land of their pilgrimage, in which they were strangers. (New King James Version)

**YOUR TRANSLATION:** \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**Westminster Leningrad Codex:** (note: the Hebrew Bible reference is: Ex 6:4 וְ, וְשָׂמֹת, וְ, וְ, וְ)

וְגַם הִקְמַלְתִּי אֶת־בְּרִיתִי אִתָּם לָתֵת לָהֶם אֶת־אֶרֶץ כְּנָעַן אֵת אֶרֶץ מִגְרֵיהֶם

אֶשְׂרֶגְרוּ בָּהּ:

## Exodus 6:5

**NIV**<sup>5</sup>Moreover, I have heard the groaning of the Israelites, whom the Egyptians are enslaving, and I have remembered my covenant.

**KJB**<sup>5</sup>And I have also heard the groaning of the children of Israel, whom the Egyptians keep in bondage; and I have remembered my covenant. (King James Bible)

**CEV**<sup>5</sup>Now I have seen how the people of Israel are suffering because of the Egyptians, and I will keep my promise. (Contemporary English Version)

**YOUR TRANSLATION:** \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**Westminster Leningrad Codex:** (note: the Hebrew Bible reference is: Ex 6:5 הַ, וְ, הַ)

הַ וְגַם וְאֲנִי שָׁמַעְתִּי אֶת־נַאֲקַת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל אֲשֶׁר מִצְרַיִם מֵעַבְדֵי אֲתָם

וְאֶזְכֹּר אֶת־בְּרִיתִי:

## Exodus 6:6

**NIV** <sup>6</sup>“Therefore, say to the Israelites: ‘I am the LORD [YHVH], and I will bring you out from under the yoke of the Egyptians. I will free you from being slaves to them, and I will redeem you with an outstretched arm and with mighty acts of judgment.

**KJB** <sup>6</sup>Wherefore say unto the children of Israel, I am the LORD [YHVH], and I will bring you out from under the burdens of the Egyptians, and I will rid you out of their bondage, and I will redeem you with a stretched out arm, and with great judgments: (King James Bible)

**CSB** <sup>6</sup>“Therefore tell the Israelites: I am the LORD [YHVH], and I will bring you out from the forced labor of the Egyptians and rescue you from slavery to them. I will redeem you with an outstretched arm and great acts of judgment. (Christian Standard Bible)

**YOUR TRANSLATION:** \_\_\_\_\_

---

---

**Westminster Leningrad Codex:** (note: the Hebrew Bible reference is: Ex 6:6 ו'ו, שְׁמוֹת)

ו לְכֹן אִמַּר לְבְנֵי־יִשְׂרָאֵל אֲנִי יְהוָה וְהוֹצֵאתִי אֶתְכֶם מִמִּצְרַיִם

וְהִצַּלְתִּי אֶתְכֶם מֵעַבְדֹתָם וְגִאֲלֹתִי אֶתְכֶם בְּזְרוּעַ נְטוּיָהּ וּבְשִׁפְטִים גְּדֹלִים:

ישׁכחם וכיד וזקה יגר שם מארצו  
אכל משה ויאמר אליו אני יהוה ואראה אכל אברהם אכל יצחק  
ואכל יעקב באכל שדי ושמי יהוה לא נודעתו כהם וגם הקמתי את  
בריתי אתם כחת כהם את ארץ כנען את ארץ מצריהם אשר  
גרו בה וגם אני שמעתי את נאקת בני ישראל אשר מצרים  
מעבדים אתם ואזכר את בריתי לכך אמר לבני ישראל אני  
יהוה והוצאתי אתכם מתחת סבכת מצרים והצילתי אתכם